

Atty. Docket: 0505-1215P

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCY:

Under the Pajerwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless at displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出版宣言事及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

は、月下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する。	As a below named inventor. I herety deviate that
私の住所、銛便の死先そして国際は、私の氏名の後に記録された過 である。	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name
下記の名称の発明について、特許禁束範囲に記載され、且つ特許が とめられている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ瞳一の発明 なである(瞳一の氏名が記載されている場合)か、吹いは最初、最先 はつ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ENGINE CONTROL APPARATUS
	FOR MOTORCYCLES
上記発明の明経者はここに添付されているが、 添付されていない場合は、	the specification of which is attached hereto. If not attached hereto,
の日に出版され、 この出版の米田出版委号またはPCT国際出版委号は、 であり、且つ の日に袖正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number of PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の役正器によって管正をれた、特許禁求範囲を含む上記 財糧費を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above
私は、連邦規則法典第37間規則1、56に定義をれている、特許 住について重要な情報を関示する最軽があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56
	The will were depending upon the need of the individual case. Any

Burden Hour Statement. This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Atty. Docket: 0505-1215P

PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE.

(Indee the Paperwork Reduction Act of 1993, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言四)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出蘇または発明者証の 出版、成いは米国以外の少なくとも一切を推定している米国法典第3 5 展第365条(a)によるPCT団際出版について、同類119条(a) (d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先版を主張するとともに、 優先板を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出版または発明者証の出版、吹いはPCT国際出版については、 いかなる出版も、下記の仲内をナエックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a fitting date before that of the application for which priority is claimed

	application to: which priority is claim	
		Priority Not Claimed 優先権主張なし
JAPAN	31 July 2002	\Box .
(Country) (田名)	(Day/Month/Year Filed) (出頁日/月/年)	
	_	
(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
5米国仮特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Ti 119(e) of any United States proviso	tle 35. United States Code, Section onal application(s) listed below.
(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版名号)	(Filling Dale) (出版日)
利益を主張し、 大米 (は) で は を で で で で で で で で で で で で で で で で で	120 of any United States application temperational application designation and, Insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the material of the 35, United States Code Set to disclose information which is material are 37, Code of Federal Regulational available between the filling date.	on(s), or 365(c) of any PCT g the United States, fisted below of each of the claims of this prior United States or PCT nner provided by, the first paragral ection 112, I acknowledge the duty laterial to patentability as defined itions, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, A (項双:特許許可、係基中、	bandoned) 放棄)
(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, A (現況:特許許可、任民中	bandoned)
くほ述が、其実であるとほじった。 氏のほ述などを行った場合は、米国法典 ま 前のまたは拘禁、若しくはその関方	knowledge are true and that all and belief are believed to be tru were made with the knowledge like so made are punishable by Section 1001 of Title 18 of the	ints made herein of my own statements made on information ite, and further that these statement that willful talse statements and the fine or imprisonment, or both, undo United States Code and that such pardize the validity of the application.
	(Country) (国名) (Eilling Date) (出版第のに対域のでは、大きには、大きには、大きには、大きには、大きには、大きには、大きには、大きに	(Country) (国名) (Country) (Day/Month/Year Filed) (田園日/月/年) (H面日/月/年) (H面日/月/年) (H面日/月/年) (H面日/月/年) (Application the benefit under Ting the state of the state sprovise to the state of the state sprovise the state of the s

Atty. Docket: 0505-1215P

PTO/SB:106 (5-00)

Approved for use through 10:31:02 ONOB 0631-0017

Patent and Trademark Office 155 DEPARTMENT OF COMMERCE

Linder the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OATH control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言型)

- 仏は本出見を実充する手長を行い、且つ米国特許問題介と の全ての素母を证行するために、記名とれた見明者として、下記のH 25 主及び/または介耳士を任命する。

POWER OF ATTORNEY. As a named invents, it bereby appoint the following altorney(s) and/or agent(s) to proscrute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith

Practitioners at CUSTOMER NO. 2292.

•	2.5	:1	11	#

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292

P.O. Box 747 • Falls Church, Virginia 22040-0747 Telephone: (703) 205-8000 • Facsimile: (703) 205-8050

なーまたは 第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
K-IVUM NINGO	Kenichi MACHIDA
発明者の五名 B	付 Inventor's signature Date
2 05 4 0 4 4	Kenichi Machida Sep. 11,2003
生所	Residence
~ · ·	Saitama, JAPAN
PE -	Citizenship
	Japanese
K任の 現先	Post Office Address .
\$ C 7 / 7 /	c/o Kabushiki Kaisha Honda
	Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama, JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
# - X (1 / V / / - V / V / V / V / V / V / V / V	Katsuhiro OUCHI
第二共同発明者の氧名	日付 Second inventor's signature Date
WI = 7/11/20 // =	Hatsuhiro Ouchi Sep. 12. 200
住版	Residence .
	Saitama, JAPAN
回 輯	Cilizenship
	Japanese
影任の 元先	Post Office Address
	c/o Kabushiki Kaisha Honda
	Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo
	1-chome, Wako-shi, Saitama, JAPAN
	「
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し	し、異名を (Supply Shillar Internal Shill Shi
すること)	